



PAT & MAT

IN INVERNO

UN FILM DE MAREK BENES

RÉALISATION, IDÉE ORIGINALE ET SCÉNARIO: MAREK BENES / DIRECTION ARTISTIQUE: JAN BOUZEK

MISE EN SCÈNE: MAREK BENES - MUSIQUE: ZDENEK ZDENEK - SON: KAREL ŠTULO / BRUITAGES: ANDREA VESELOVÁ, MARIKA NOVOTNÁ

ANIMATION: JAN SMRČKA - MONTAGE: MAREK BENES - AVEC LA PARTICIPATION D'ONDREJ ŽIKA, VÁCLAVA FLUHAROVÁ, DAVID ZÁMEČNIK, LUBOMÍR BENES ML.



Pat & Mat in inverno

Chi sono Pat e Mat e come sono stati creati?

Tutto è cominciato nel 1976 nella Repubblica Ceca con il cortometraggio animato «The Renovator». Nella prima stagione della serie TV «È fatta!», il pubblico ha conosciuto per la prima volta i due signori Ouholicek e Sedlec. Il fumettista Lubomír Beneš, insieme allo sceneggiatore Jirí Kubíbek e al regista Valadamír Jiránek, trasse ispirazione per i due personaggi dai propri fumetti pubblicati in vari giornali. Nessuno dei due assomigliava a quello che conosciamo oggi, né avevano nomi. I vestiti dei due personaggi sono stati costantemente modificati e i nomi oggi famosi sono stati suggeriti dai bambini stessi durante il programma televisivo «Il magico mondo delle immagini e l'alfabeto dell'animazione». Pat and Mat è oggi un successo internazionale con oltre 90 episodi.



Sapevi che ci sono voluti 2 mesi, 11.000 foto e circa 50.000 CHF per produrre un episodio di 8 minuti?



I protagonisti

I vicini Pat e Mat sono buoni amici da molto tempo. Insieme affrontano qualsiasi sfida e non si arrendono mai, anche quando le cose non vanno come previsto. Una volta soddisfatti del loro lavoro, terminano ogni storia con l'ormai famoso «Fatto!». In ogni episodio, le stranezze dei due amici e il loro approccio infantile al mondo escono particolarmente bene. Dopo ciascuna delle loro storie, l'anticipazione di ciò che i due amici faranno dopo ci tiene sulle spine. Con molti scherzi e nessun dialogo, «Pat and Mat» è una delizia senza parole per grandi e piccini.

Le storie d'inverno

Nessuna sfida è troppo grande per Pat e Mat. Sia in campagna che in città, trovano sempre una soluzione a tutti i loro problemi e ci sorprendono sempre con le loro grandi idee. In questo episodio cinematografico, affrontano le insidie dell'inverno e non si lasciano spaventare dal freddo e dalla neve.

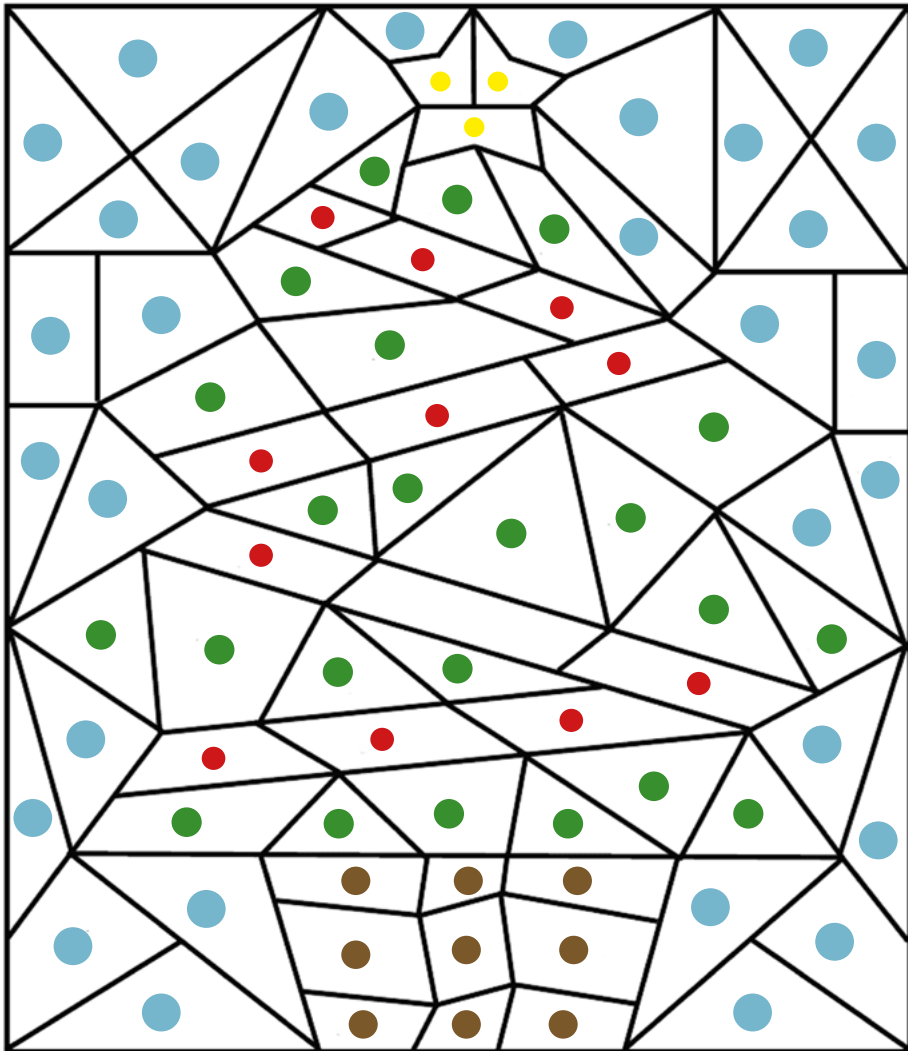


Lubomír Beneš al lavoro

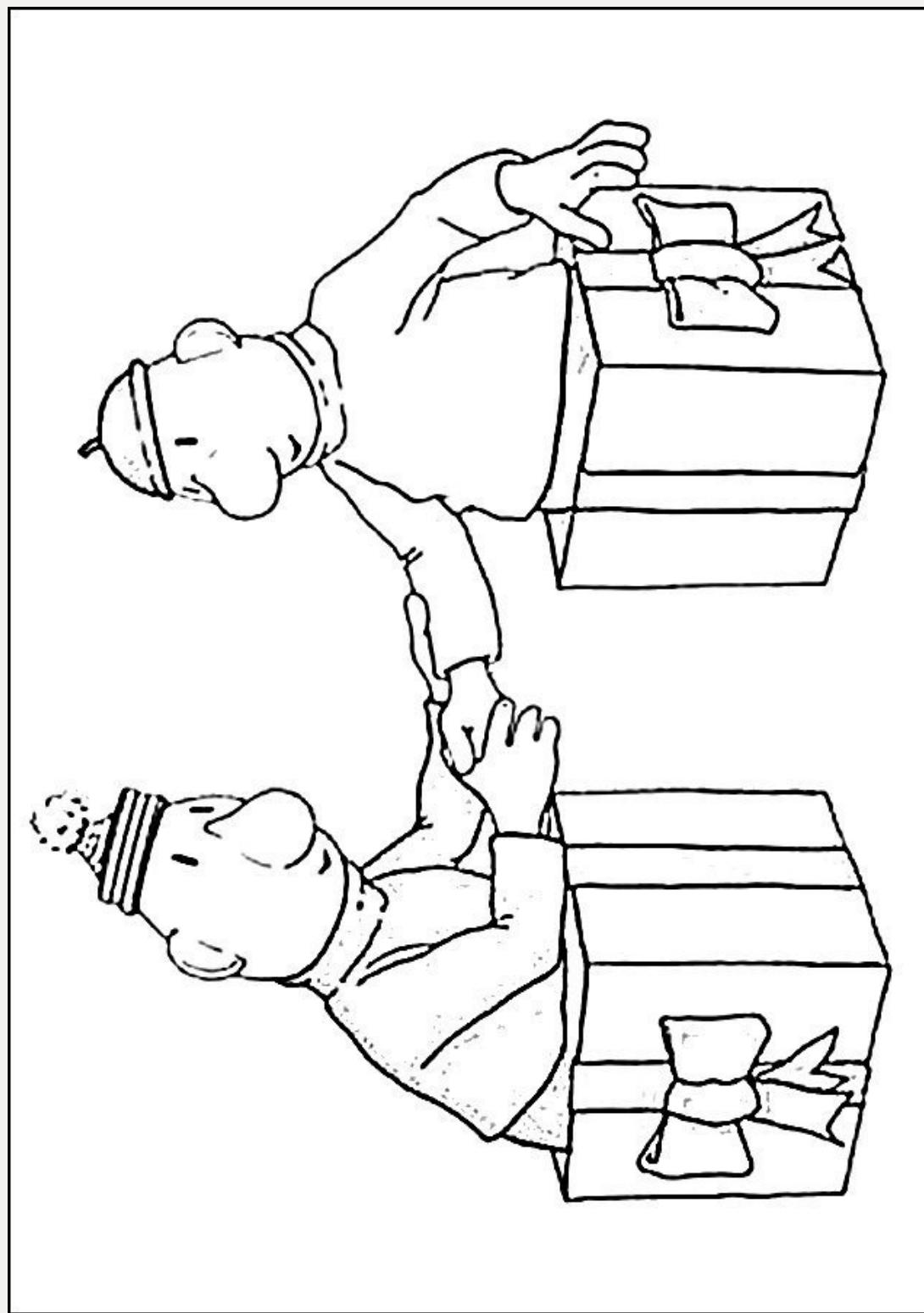


Disegnare con Pat e Mat

Colora le aree dello stesso
colore dei puntini.



Copyright © 2011 Kathy Law



La casa di cioccolato

Conosciamo le qualità dei nostri eroi in materia di bricolage, ma come se la cavano con la pasticceria?

Mousse al cioccolato

- 1 Far sciogliere il cioccolato a fuoco lento



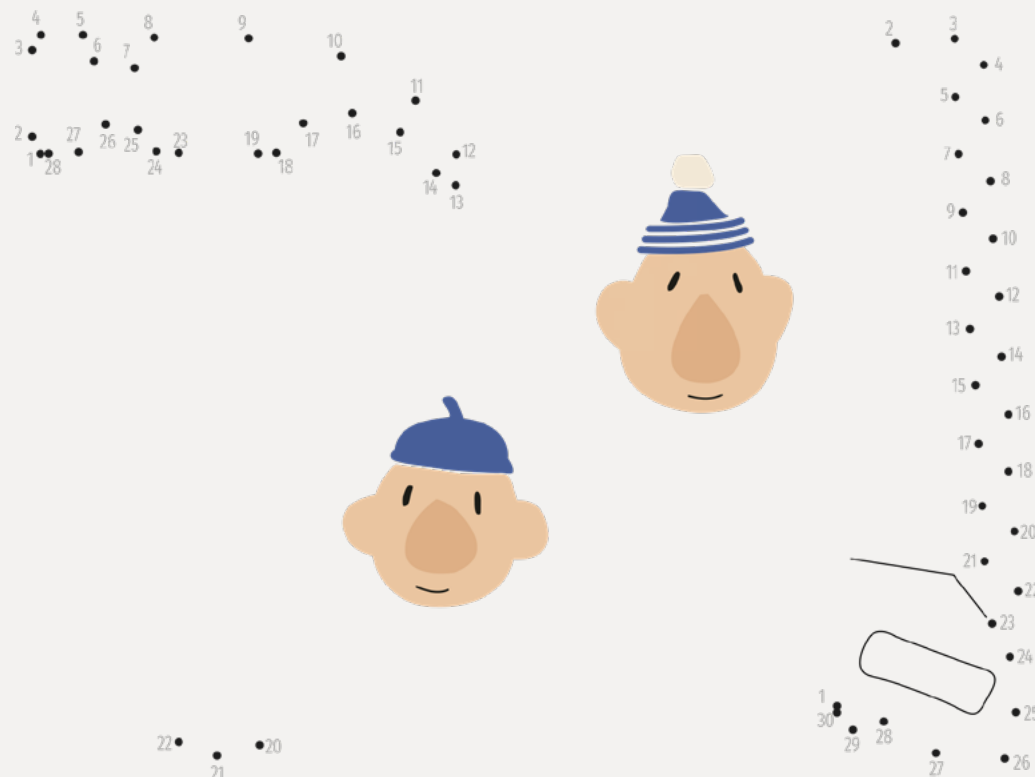
- 2 Versare il cioccolato fuso in una ciotola e aggiungere gli altri ingredienti



- 3 Sbattere gli albumi a neve e incorporare



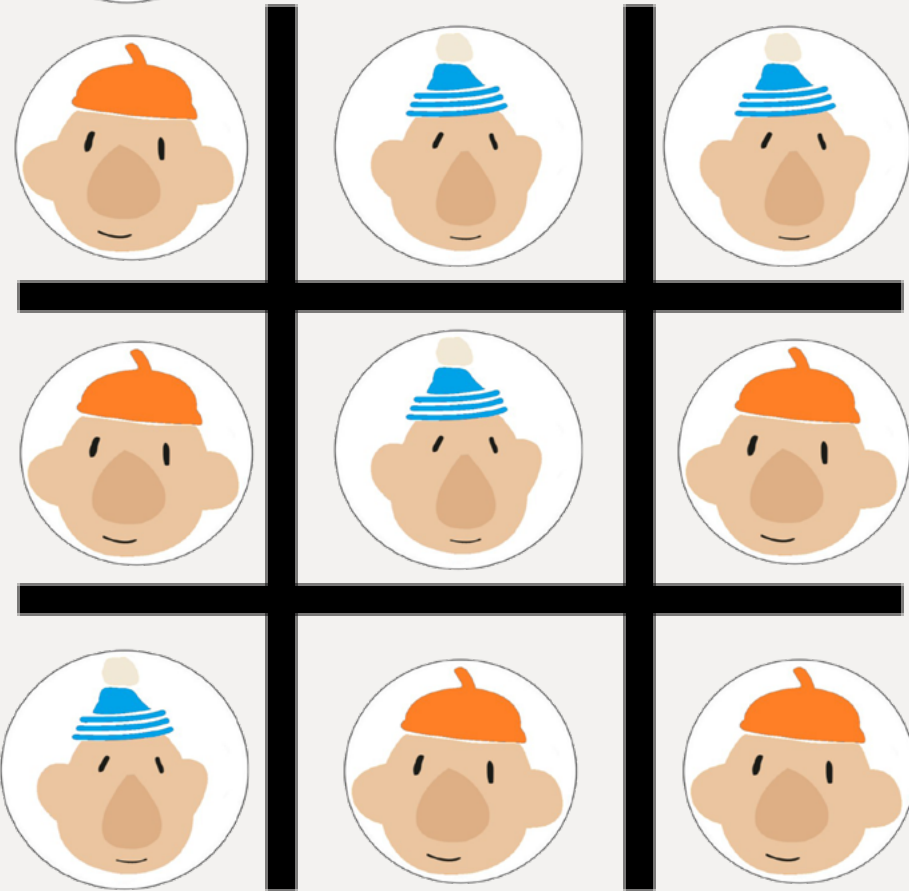
Disegna seguendo i puntini



La sauna



Il freddo è pungente e Mat si ritrova letteralmente congelato. Fortunatamente, con l'aiuto del suo vicino Pat, riesce a riscaldarsi grazie a una sauna dal design originale.



Qui puoi costruire il tuo “gioco del tris” !

Incolla i cerchi sul cartone e ritagliali. Disegna la griglia su un sacchetto o un foglio di carta e... fatto!



«**Buone Feste!**»

Pat e Mat preparano una fotografia per il loro biglietto di Natale, come da tradizione in Repubblica Ceca.

Osserva bene e trova le 7 differenze

Trova le coppie e scrivi i numeri corrispondenti nei pallini bianchi



Il regalo di Natale

Pat e Mat stanno preparando i rispettivi regali di Natale. Sfortunatamente, Pat non ha abbastanza carta da regalo e Mat non ha del nastro adesivo per chiudere il suo pacchetto. I nostri due amici mostreranno ancora una volta la loro inventiva.



Ecco alcuni consigli per aiutare il nostro pianeta:

- Utilizzare carta da pacchi riciclata
- Utilizzare decorazioni naturali
- Utilizzare giornali o tessuti
- Riutilizzare le decorazioni
- Usare borse regalo riutilizzabili



Ed ecco una proposta per un bel regalo natalizio:

- Alcuni rametti
- Forbici e un seghetto
- Cordicella
- Colla per legno



Come assemblare la tua stella di Natale:

1. Comincia tagliando cinque bastoncini esattamente della stessa dimensione, poi disponili a forma di stella.
2. In ogni punto in cui i bastoncini si toccano, metti una goccia di colla e lascia asciugare per circa un'ora.
3. Lega gli angoli con lo spago e la tua stella di Natale è pronta.

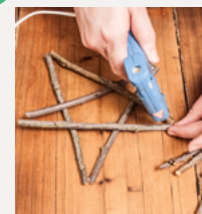
1



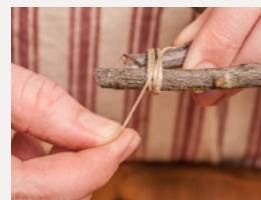
2



3



4

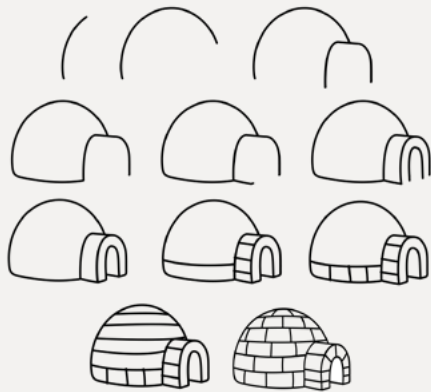


5



L'igloo

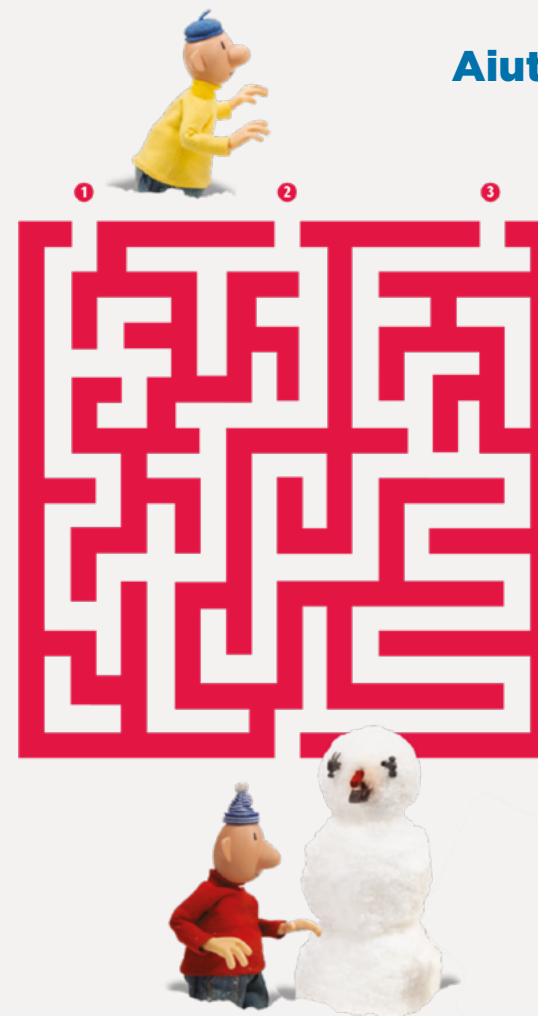
Con una spessa coltre di neve, costruire un igloo è un'occupazione naturale per i nostri due tuttofare preferiti. Tuttavia, c'è una piccola sorpresa in serbo per loro.



Ora tocca a te! Disegna l'igloo !



Aiuta Pat a ritrovare Mat!



Il ghiaccio

Questa mattina il terreno è ghiacciato, ma nulla impedisce a Pat e Mat di trovare un modo per aggirare il problema.



In quale cestino vanno depositati i diversi rifiuti?



Un albero di Natale zuccherato

Ingredienti

- 40g di burro
- 300g di marshmallows
- Colorante alimentare verde
- Riso soffiato
- Paillettes alimentari multicolori
- Crackers
- bastoncini di bretzel

Ecco come procedere:

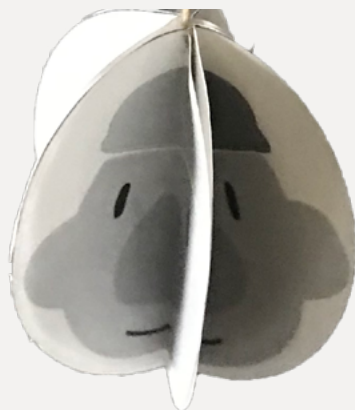
1. Sciogliere il burro (a bagnomaria o nel microonde).
2. Aggiungere i marshmallows e lasciarli sciogliere completamente.
3. Mescolare il colorante alimentare.
4. Aggiungere il riso soffiato e mescolare bene.
5. Versare in un piatto.
6. Cospargere con i fiocchi colorati e premere delicatamente nella miscela.
7. Mettere in frigorifero per 30 minuti.
8. Togliere il piatto dal frigo, ritagliare dei triangoli e attaccarli ai bastoncini di bretzel.



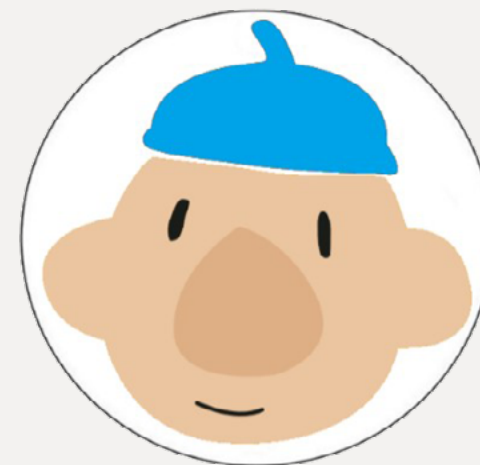
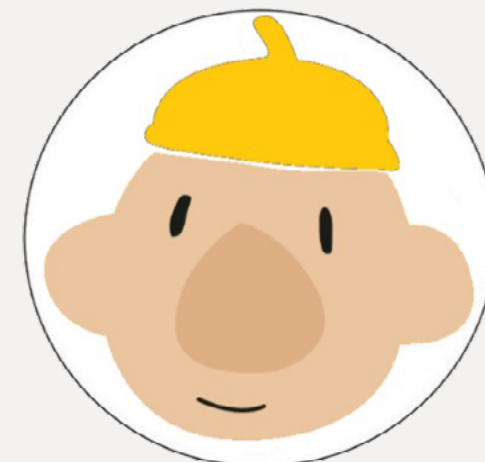
Boccia di Natale

Create le vostre decorazioni natalizie con i nostri eroi

- forbici
- scotch
- spago
- colla



1. Ritagliate i cerchi e usatene 5 per le vostre decorazioni natalizie.
2. Piegare i cerchi ritagliati a metà in modo che le teste di Pat e Mat siano all'interno e formino un semicerchio.
3. Prendete 5 cerchi piegati e iniziate a incollare una metà del semicerchio.
4. Incollate i primi 3 semicerchi insieme.
5. Fissate ora lo spago con un pezzetto di scotch all'interno di un semicerchio e incollateci sopra gli altri semicerchi
6. La vostra decorazione natalizia è pronta!



Concorso

Scrivici a kids@outside-thebox.ch e vinci 2 inviti per il cinema !



Outside the Box Kids invita i bambini a scoprire il cinema sul grande schermo per sognare, divertirsi e stupirsi. Questi film sono destinati ai bambini molto piccoli accompagnati dai loro genitori o dai loro docenti, dalle loro famiglie e dai loro amici per crescere e immaginare il mondo.

www.aucinecommelesgrands.ch